Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION - WETGEVING
15 DEC. 1956
- 1 -

VVV.

L.5520/1.

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 1e december 1956 door de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot bepaling, voor het jaar 1955, van de coëfficiënt bedoeld in artikel 28 van het koninklijk besluit van 17 juni 1955 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders", heeft de 6e december 1956 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale, le 1er décembre 1956, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "déterminant pour l'année 1955, le coefficient visé à l'article 28 de l'arrêté royal du 17 juin 1955, portant règlement général du régime de retraite et de survie des ouvriers", a donné le 6 décembre 1956 l'avis suivant :

Het ontwerp strekt alleen om, met het oog op de toepassing van het reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders, de coëfficiënt vast te stellen waarmede de in aanmerking komende forfaitaire bezoldigingen moeten worden vermenigvuldigd.

Die coëfficiënt wordt door de Minister niet vrijelijk vastgesteld; hij is slechts de uitslag van een rekenkundige bewerking waarvan de Koning de formule in artikel 28 van het koninklijk besluit van 17 juni 1955 bepaald heeft.

Het ontwerp bevat geen enkele regel die reeds niet in het koninklijk besluit is vervat en vertoont dus geen organiek en reglementair karakter in de zin van artikel 2, tweede lid, van de wet van 23 december 1946. Het moet niet aan de Raad van State voor advies worden voorgelegd.

Le projet a uniquement pour objet de fixer, en vue de l'application du règlement général du régime de retraite et de survie des ouvriers, le coefficient par lequel les rémunérations forfaitaires à prendre en considération doivent être multipliées.

Ce coefficient n'est pas fixé discrétionnairement par le Ministre, mais est le résultat d'une opération mathématique dont le Roi a précisé la formule à l'article 28 de l'arrêté royal du 17 juin 1955.

Le projet ne comporte aucune règle qui ne soit déjà contenue dans l'arrêté royal et ne présente donc pas le caractère organique et réglementaire prévu à l'article 2, alinéa 2, de la loi du 23 décembre 1946. Il ne doit dès lors pas être soumis à l'avis du Conseil d'Etat.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : J. SUETENS, eerste-voorzitter,
Messieurs: premier président,

D. DECLEIRE, raadsheren van State,
K. MEES, conseillers d'Etat,

L. FREDERICQ, bijzitters van de afdeling wetgeving,
F. DUCHENE, assesseurs de la section de législation,

J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier.
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. D. DECLEIRE. Het verslag werd uitgebracht door de H. L. DUCHATELET, substituut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. CYPRES.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. D. DECLEIRE. Le rapport a été présenté par M. L. DUCHATELET, substitut.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J. SUETENS.